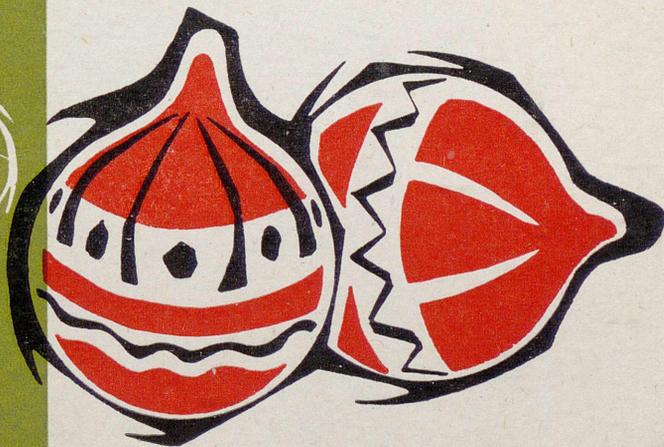
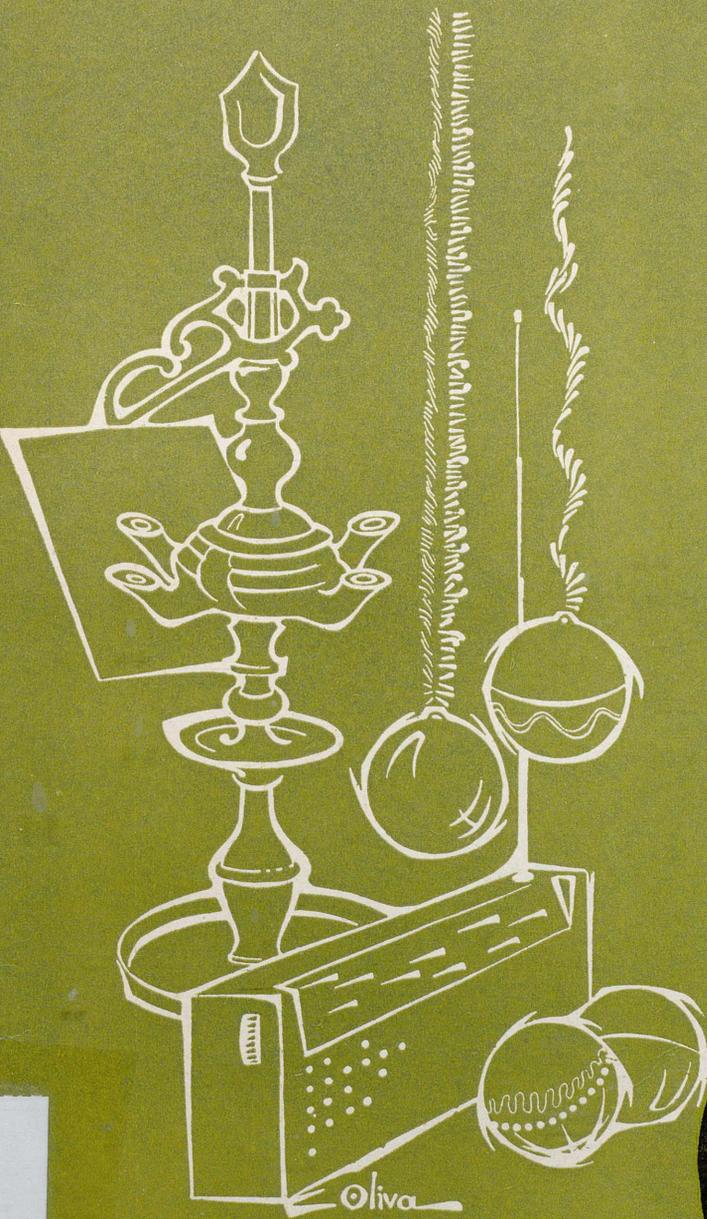


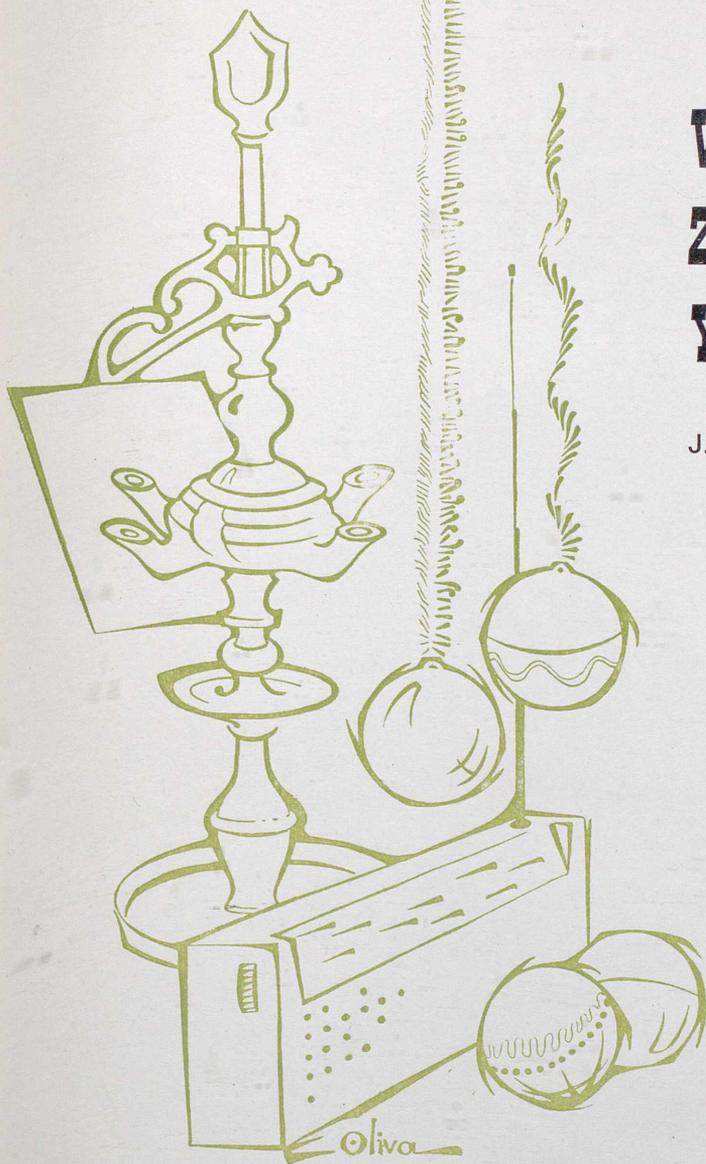
VILLANCICOS PARA ZAMBOMBA Y TRANSISTOR

J. M. Fdez. Nieto



VILLANCICOS PARA ZAMBOMBA Y TRANSISTOR

J. M. Fdez. Nieto



T. 68728
5 21 2012 26

VILLANICOS PARA
ZAMBONDA
Y TRANSISTOR

J. M. Fdez. Nieto



R. Vaz...

Copyright By: J. M. Fdez. Nieto
Editor: J. M. Fdez. Nieto
Depósito Legal: P. 82 - 1968
Imprime: Artes Gráficas Colón
Valverde, 1 - Palencia 1968

Villancicos para Zambomba y Transistor

El Nacimiento del Niño-Dios es un hecho histórico que ocurrió en una época determinada y concreta. Pero al mismo tiempo es suceso intemporal. Si la Geología nos demuestra que para Dios el tiempo no existe, la Poesía debe de entender que Dios existe en todo tiempo. Y que el hijo de Dios está naciendo y muriendo siempre.

Cuando Jesús nació históricamente acudieron a rendirle pleitesía los pastores, los zagales, las lavanderas o los Magos. ¿Por qué privar al Niño del gozo de recibir adoración física de tantos y tantos nuevos personajes que nacieron después de Él?

Cada Navidad nueva el Niño quiere nacer nuevamente. Se sabe ya de memoria villancicos de pastores y de zagales. Queremos imaginar el Portal de Belén en el inmenso nacimiento de nuestro mundo de hoy. Jesús hubiera nacido en una chabola de un suburbio de Nueva York, de Madrid o de Tel Aviv. Por eso hemos querido acercar a su divina cuna a esos personajes del mundo actual: El turista, el pintor abstracto, el futbolista, el torero, el locutor de TVE, el joven "ye-yé".

De esta manera actualizaremos, con el lenguaje sencillo y directo del villancico, la autenticidad y la eternidad de nuestra devoción cristiana.

Villancico del Turista

E

s usted, acaso, inglés?»-

-«¡Yes!»-

-«¿Y viene de Gibraltar?»-

-«¡Yes!»-

-«¿Y qué ha venido a buscar
que tiene tanto interés?»-

Una vez más el inglés

dijo:

-«¡Yes!»-

«Yo venir de «Inglaterra»
y ver al Niño quería..»-

El Niño cogió una perra
de las de categoría

-«¡Yes!»-

¡Como no sabía inglés
el Niño no le entendía..!

Villancico del Futbolista

P

orque ha nacido el Señor
mañana no habrá partido
¡Acércate, jugador,
a ver al recién Nacido..!

Con su camiseta a rayas
llega el muchacho risueño
¡Silencio, amigo, no vayas
a despertar al pequeño..!

José, que no conocía
las reglas del balompié,
le ha preguntado a María
¡Cómo saberlo podría
si no lo sabe José!

José pregunta: «¿Has venido
a rendirle pleitesía?»
Y el jugador, sorprendido,
dice que no, que el creía
que era el Portal portería
de algún celeste partido.

Jesús, con sus manos bellas
le está pidiendo el balón
y recibe la ovación
de un graderío de estrellas.

Chuta el Niño a la primera;
María exclama: «¡Es un sol!»
José dice: «¡Aquí hay maderal!»
Y en la Creación entera,
bien claro y en español
los demonios gritan: «¡Fuera!»
los ángeles gritan: «¡Gol!»

Villancico del «Ye-Yé»

Ante el portal del Señor
se acerca un «ye-yé».

Detrás

se oye un extraño compás
de corneta y de tambor.

Selváticas contorsiones
en una eléctrica orgía.
¡Que suene la batería!
¡Que retumben las canciones!

Al fin, se acerca el «ye-yé»
a cantar su villancico.
Ni María, ni José
saben si es chica o es chico.



...retransmisión...

Villancico del Pintor Abstracto



nte el portal del Señor
se ha arrodillado un artista.
Dicen que si es un pintor
futurista.

Trae un lienzo. Es un regalo
para el Niño que ha nacido.
¡Quien sabe si es bueno o malo!
¡Hay que ser tan entendido!

Lo llama «Claro de luna».
José dice que es muy raro,
que no ve luna ni claro
ni nada por parte alguna.
María, un poco indecisa
dice que acaso la luna...

¡Y el Niño desde la cuna
se está muriendo de risa!

Villancico que llaman del Cordobés

Ay, que se ha escapado un mihura
y en Belén no hay burladero!
¡A ver donde hay un torero
que salve a esta Criatura!

¡Ay, que sus divinos pies
apenas saben andar..!
¡Angeles, id a llamar
a Córdoba al Cordobés!

Que el toro de la impiedad
está a Jesús acechando
y estamos necesitando
un torero de verdad.

Llegó el Cordobés, plantó
su corazón de alhelí
y ¡cómo le toreó..!

Tan bien que José gritó:
«¡Así se torea, así..!»

Y Jesús que, al fin y al cabo
era un niño y no sabía
de toros, gritaba:

«¡Bravo!»

Y con su pañal pedía
las dos orejas y el rabo.

Villancico del Locutor de TVE



«¿Quién es?»-

pregunta el Pequeño.

José no lo sabe y calla.

Y la pequeña pantalla

se ilumina como un sueño.

-«¡Soy locutor!»-

-«¿Y qué es eso?»-

-«¡Hablo en la Televisión!»

Y el niño se queda preso

de emoción

-«¿Qué me ofreces?»

Y contesta

el locutor, muy gentil:
-«¡Te ofrezco «Día de Fiesta»
que es un programa infantil!»

-«¡Ponlo más alto, María..!»

Anuncios de «chupachús»
y payasos y alegría..

¡Ay, y cómo se reía
al verlo el Niño Jesús!

Villancico que llaman del Camionero

Echa, conductor, el freno
a la carga de tu olvido
porque el Señor ha nacido
y a tí te tiene por bueno-

Dejó el camión aparcado
pero aparcado muy mal
y se acercó hasta el Portal,
sorprendido y deslumbrado:

-¿Qué me das tú?-

-¡Yo qué sé!

¿Mi camión? ¡Te lo daría!
pero, chaval, para qué...
¡Para qué te serviría!

El Niño se sonrió
tiernamente complacido
que no le dijo que no
sin habérselo pedido.

José, le advirtió seráfico:
Aparca en otro lugar
que te acaban de multar
los motoristas de Tráfico.

Se enfureció el conductor
gritando que era un atraco
¡Y por culpa del Señor
no pudo soltar un taco!

Villancico que llaman de los Ciclistas

Por ver tu cara tan guapa
el «Tour» ha tenido a bien
organizar una etapa
contra reloj en Belén

La sierpe multicolor
por los caminos serpea
¡Oh, que carrera de amor
y que divina pelea
por ver mas pronto al Señor!

Ya llegan los corredores
y el Niño salta de gozo
y quiere crecer el mozo
para ser de los mejores.

Y le dice a su rapaz,
emocionada, María
-«¡En cuanto tengas su edad
tu ganarás algún día
el «Tour» de la Eternidad!»-



...navidad moderna...

Villancico del Astronauta

Pastor: ¿Para qué la flauta?
Mejor será el transistor,
pues dice el Niño, pastor,
que quiere ser astronauta-

-Mírale sobre la cuna,
soñando -¡y es un chavall!
que en una nave espacial
está subiendo a la luna.

-Pastor: ¿Para que la flauta? -
Mejor será el transistor.
¿No ves al Niño, pastor,
que quiere ser astronauta?

Villancico del Astronauta

María, siempre oportuna
le dice junto a la cuna
encendida de arbol
-«¿Para que quieres la luna,
hijo, si tu eres el Sol..?»-

Villancico Vietnamita

Ea, ea, mi cariño!
¡Ea, mi rosa y mi bien!»-

Y se hace nana Belén
para que se duerma el Niño..

-«¡Ea, ea, mi consuelo!
¡Ea, mi cielo y mi amor!»-

Y la paz es un pañuelo
para el llanto del Señor.

Una rosa se marchita
arrancada de un rosal.
Junto al amor del Portal
llora un niño vietnamita
sin nombre y sin apellido,
un niño que se ha perdido
no sabe cómo ni cuándo

¿Como no va a estar llorando
el Niño recién nacido..?

-«¡Ea, ea, mi alegría!
¡Ea, mi amor y mi luz!»-

¡Ay, si supiese María
que morirá en una Cruz..!

El niño, que se ha perdido,
temblando como un clavel,
llora de pena y olvido.
¡Y el Niño-Dios, conmovido
está llorando con él..!

Y le pregunta José:
-«¡Oh, rosa de Jericó!
¿Por qué, hijo mío, por qué
estás llorando y gimiendo?
¡Dímelo!»-

-«¿Por qué? ¡Porque está sufriendo
y es un niño como yo..!»-

Villancico del Paracaidista

Para Jesús un pañal
lavando estaba María.
La luna paracaía
sobre el divino Portal.

José, sorprendido, vió
que se acercaba a la cuna.
¡Que no era la luna, no,
que no, que no era la luna!

Como un arcángel colgado
en una luna de seda
se acerca al niño un soldado
¡Y el Niño Jesús se queda
mirándole embelesado!

Y con las manos tendidas
el Niño le está pidiendo
la flor del paracaídas...

María estaba tendiendo
sobre la cuna un pañal

Y siguió paracayendo
la luna sobre el Portal.

El Niño Jesús contó
las estrellas una a una
hasta que se despertó
y vió que no era, que no,
que no, que no era la luna.

Villancico Racial

Desde Alabama ha venido
hasta el divino Portal
un negro, acaso, evadido
de una reyerta racial.

Le ha preguntado María:
-«¿De donde vienes?»-
-«¡No sé!»-

Y está dudando José
si abrir o no, todavía

Al fin, el negro pasó
y Jesús dijo:
-«¡Me alegro!»-
Dijo el negro:

-«¡Pues yo no!
¿Por qué no has nacido negro
como yo?»-

Jesús dice que se agache
para que se fije en El

Y se le ha puesto la piel
del color del azabache



...oposiciones en el cielo...



Villancico de la Enfermera

E

nfermera:

Jesús tiene calentura
de amor y de primavera.
¿Sabes tú con qué se cura?»

-«Enfermera, por favor,
piensa qué le vas a dar,
que es el suyo un mal de Amor
que no se puede curar..»

-«Enfermera:
Acércate hasta el Portal
y ponte a su cabecera.
¡Ay, si su Madre supiera
con qué se cura este mal..!»

La enfermera, en oración,
se arrodilló humildemente.
Como una roja simiente
le dejó su corazón
sobre la paja del heno..

¡Y Jesús se puso bueno
de repente!

Villancico Gitano



zú, vaya churumbel!
¡Mare, que me parta un rayo
zi he vizto en mi vida un payo
que ze compare con El!»-

-«¡Dígame, zeñá María,
zi yo le compro a Manuel,
¿en cuanto me lo daría..?»-

María miró a José
y José miró a María
Y el de la raza calé
dijo al compare en caló:

-«Dice el zeñó Zan Jozé

que no lo vende, que no,
u zea, que no pué zé
¡Que en el mundo no hay parné
jay, pa comprar al Zeñó!»-

Y José, con alegría,
mirando a su churumbel
entre la gitanería
dice a su esposa:
-«¡María!
¡Que nos quedamos sin El...!»-

Poema para enseñar a poner el Belén a un Hijo



uando yo era pequeño, igual que tú, hijo mío,
soñaba ya en noviembre con poner el «belén»
hoy, que ya apenas sueño, que siento más el frío
sueño con que tu sueños, hijo mío, también.

Ayúdame, prepara la fuente, los molinos,
las figuras de barro que amasé con desvelo,
el serrín que nos sirve para soñar caminos,
la tela azul celeste que ha de servir de cielo.

Vete tensando platas, preparando acericos,
estrellas de juguete y nubes de algodón
y mientras tanto canta, si quieres, villancicos
para acunar al Niño sobre tu corazón.

Alcánzame ese espejo para inventar un lago,
esas casas de corcho y aquellas de madera;
entérate, hijo mío, de todo lo que hago
para que lo recuerdes el día en que me muera.

Coloca a los pastores detrás de sus rebaños,
el castillo, el palacio, la cueva, el palmeral;
que yo cuando tenía solamente tus años
ya colocaba el musgo, feliz como un pardal.

Vete trazando el prado, el cauce para el río,
pon la plata del agua bajo la paz del puente..
¿Ves como va creciendo el «belén», hijo mío?
¡Y eso que aún nos faltan los tres Reyes de Oriente!

Sí, ponles ya.. Y ahora que ya el «belén» simula
un mundo en miniatura coloquemos los dos
a José y a María, y entre el buey y la mula,
hijo mío, tu sólo, pon al Hijo de Dios.

Mira el «belén» ahora.. Parece como un sueño
copiándose en tus ojos de cálida ternura.
Igual que tú, hijo mío, cuando era yo pequeño
me quedaba asombrado ante tanta hermosura.

Ya es Navidad, ya el aire es frío, ya es mas breve
¡a luz de cada día, ya el Niño va a nacer.
Espolvorea harina como si fuera nieve
que ya pronto la nieve empezará a caer.

Dime si has visto nunca un pueblo más sencillo,
un río más esbelto, un sendero más llano,
una estrella más grande, más inmensa en su brillo
¡si parece que puede cogerse con la mano!

Ya está la Nochebuena rondando el Nacimiento
¡Cuantas noches como ésta, como tú, sonreí!
No se por que, hijo mío, esta noche presiento
que está el Hijo del Hombre naciendo para tí..

Reprime tu impaciencia.. Ya van a dar las doce
en el reloj del mundo.. Una vez más la Vida
nacerá en una cuna.. Es Dios.. ¡Se le conoce
porque cuando nos ama jamás se nos olvida!

¡Silencio! Han empezado a cantar los pastores.
¿Los oyes, hijo mío? ¿O es, quizá, mi emoción?
Es como si cantaran villancicos las flores
Escucha.. ¡Pon tu oído sobre mi corazón!

Contempla el Nacimiento, hijo mío, disfruta
de su encanto amoroso, de su amor navideño..
Es igual que tu vida, hijo, tan diminuta
que parece que fuese arrancada de un sueño.

Mira: Un asno, un camello, un labrador, un carro,
pastores de Betania, mozas de Jericó,
criaturas de arcilla y figuras de barro,
sí, de barro, hijo mío, como tu y como yo.

Que nuestra vida es eso: Un «belén».. Criaturas
amasadas en barro por Dios con tal cariño
que para redimirnos de tantas desventuras
bajó al «belén» del mundo y se nos hizo Niño.

Ese Niño, hijo mío, que has puesto con tus manos
junto al buey y la mula, naciendo en un portal.
Ese Niño que quiso que fuésemos hermanos
y nos hizo figuras de un Belén inmortal.

Grita la buena nueva, llama a grandes y a chicos,
háblales, hijo mío, de nuestro Nacimiento.
Vamos con los pastores a cantar villancicos
que ya huele a turrónes y a mazapán el viento.

Que cuando era pequeño, igual que tú, hijo mío,
soñaba todo el año con poner el «belén»
y hoy, que ya apenas sueño porque siento más frío
sueño con que tú sueñes, hijo mío, también.

INDICE

Villancico del Turista	11
Villancico del Futbolista	13
Villancico del «Ye-Yé»	15
Villancico del Pintor Abstracto	19
Villancico que llaman del Cordobés.....	21
Villancico del Locutor de TVE.....	23
Villancico que llaman del Camionero....	25
Villancico que llaman de los Ciclistas...	27
Villancico del Astronauta	31
Villancico Vietnamita	33
Villancico del Paracaidista	35
Villancico Racial	37
Villancico de la Enfermera	41
Villancico Gitano	43
Poema para enseñar a poner el Belén a un Hijo	45

